



# DE AYER A HOY

**EXTRANJERO** BUENOS AIRES.—Reina un frío crudísimo, habiendo las heladas causado muy graves perjuicios en las cosechas del litoral.

SANTIAGO DE CHILE.—En Copiaco, provincia de Atacama, se ha sentido una sacudida sísmica, no habiendo noticias de destrozos.—Se ha acordado introducir grandes mejoras a los servicios de Marina de Guerra.

RIO JANEIRO.—Ha quedado aprobado un convenio sanitario entre los gobiernos del Brasil, Uruguay y Paraguay.

LIMA.—Terminó la huelga de electricistas.—Comenzó la de empleados del Ferrocarril central entre Lima y el Callao.

PARIS.—Los socialistas extremeños franceses, han redactado un documento para leer en el próximo Congreso Socialista, según el cual declaran abiertamente la guerra al parlamentarismo al sindicalismo, y se preconiza la lucha revolucionaria como único medio de adueñarse del Poder.

ORLANDO.—Produjose una sangrienta colisión entre blancos y negros resultando dos blancos muertos.

TOULOUSE.—Esta audiencia ha condenado a muerte a los súbditos españoles Julián Plana y José Manuel Donoso acusados de haber asesinado a un compatriota suyo.

NAÜTES.—Hundiose el vapor danés «Riberhuns» por haber chocado con uno norteamericano. Salvóse la tripulación.

SOFIA.—Ha sido declarado el trabajo obligatorio en la mayoría de las regiones de Bulgaria.

RIGA.—Varios regimientos del ejército soviético, se han sublevado en Had-yuka, negándose a salir para el frente y exigiendo vestidos y víveres.

**ESPAÑA** BARCELONA.—Ayer tarde expiró el plazo concedido por los electricistas de cines y teatros declarándose en huelga y no habiendo ayer por tanto, ninguna clase de espectáculos.—La situación de la ciudad es la misma que en días anteriores.

JAEN.—Un tranvía lleno de viajeros, que regresaba de Baeza a Linares, en viaje electoral descarriló conyov a la pendiente de Jedra, resultando cuatro muertos y numerosos heridos graves.

ALICANTE.—Llegó el señor Lacierva quien marchará hoy a Benisa para tomar parte en el primer acto de propaganda anunciado.

SEVILLA.—Están en huelga los obreros de instalaciones eléctricas.

HUELVA.—Han vuelto ha reanudar las negociaciones de arreglo entre Compañía, empleados y obreros de Riotinto.

VALENCIA.—Llegaron a un acuerdo los patronos y obreros envasadores de frutas de Albuñerque.

## Notas de Sociedad

**EL PASO DE LOS REYES DE ESPAÑA**

En el expreso de esta mañana han pasado por Vitoria, con dirección a Inglaterra, nuestros augustos Sobranos don Alfonso y doña Victoria.

En la estación vimos al General gobernador marqués de Cavalcanti y su ayudante, el señor gobernador civil, el jefe de policía y algunas otras personas.

Los Monarcas pasaron descansando, y con tal motivo, no se les cumplimentó.

Lleven buen viaje los ilustres reales viajeros.

**EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION:**

Ha salido para la ciudad del Pilar el presidente de la Diputación don José María Uda acompañado de su bella hija Lucía.

**LOS QUE VIAJAN**

Ha Valladolid ha marchado don César del Campo.

—A Madrid don Modesto Diaz.

—De la capital de España ha llegado el señor Juez de primera Instancia.

—Para San Sebastián don Antonio Faquinetó.

—A Madrid el oficial de Artillería señor Zumárraga.

—Al mismo punto el señor Ciria.

—De San Sebastián ha llegado el señor Usabel.

—De Tudela el oficial señor Jimenez.

—De Alfaro la hija de la viuda de Poveda y familia.

—De San Sebastián don Daniel de Buerba.

—De Madrid los hijos del General Buceta.

—De Orduña ha venido el Farmacéutico de aquella ciudad don José Almarza.

—De Madrid el exdirector de la Caja de Ahorros Municipal, don Miguel F. Danz.

—De San Sebastián don Antonio Besné.

—De su viaje de novios han regresado don José Viñuales y su joven esposa.

**TOMAS DE POSESION EN EL JUZGADO**

Ayer tomó posesión del cargo de Juez de 1.ª Instancia de este partido, don José María Avarez Marquín.

—También ha tomado hoy posesión del cargo de médico forense don José Lejarreta.

Reciban ambos señores nuestra enhorabuena.

**PROXIMO ENLACE**

Para el próximo día 27, ha sido señalado el enlace de la bellísima señorita de Aranzabal, con el ingeniero industrial señor Sarralde.

Euestra enhorabuena.

**OPRECIMIENTO**

El coronel del regimiento de infantería Cuenca número 27, don Fernando Andreu y Guerrero, en atento B. L. M. nos participa que ha tomado posesión del mando del mismo.

## Un programa social

El Comité Directivo de la Confederación de los Obreros Católicos de Levante, ha dirigido a «El Debate» un artículo, en el que señala los puntos que, a su juicio debe abarcar el programa del nuevo partido católico social que se trata de crear para lograr la mas eficaz protección de los derechos del trabajo.

Dicen así:

«Primero. Medidas para implantar el justo precio de los artículos (en la producción y en el comercio) y para acabar con el alza caprichosa y abusiva de los mismos.

Segundo. Medidas que acaben con los abusos en el régimen agrario, suprimiendo los subarriendos, regulando en justicia los arriendos, facilitando acceso a la propiedad de los braceros (mediante las garantías necesarias técnicas y económicas) por la adjudicación de las propiedades rústicas del Estado, la provincia y el municipio o de particulares con la correspondiente indemnización.

Tercero. Transformación del salario actual en participación de los obreros en los beneficios, con derecho a convertir lo que les correspondiera en acciones de la empresa, obligación de destinar parte a la previsión y facultad consiguiente, de los obreros de intervenir la gestión de las empresas. Fomento de las cooperativas obreras de producción.

Cuarto. Sistema completo de seguros sociales obligatorios.

Quinto. Constitución del patrimonio familiar.

Sexto. Solución del problema de la habitación obrera.

Séptimo. Implantación completa y extensa de la enseñanza popular y profesional.

Octavo. Legislación implacable contra las tabernas, el juego y las demás formas de perdición.

Noveno. Ordenación de los transportes, minas y otras industrias de obreros en los beneficios, con derecho a convertir lo que les correspondiera en acciones de la empresa, obligación de destinar parte a la previsión y facultad consiguiente, de los obreros de intervenir la gestión de las empresas. Fomento de las cooperativas obreras de producción.

Cuarto. Sistema completo de seguros sociales obligatorios.

Quinto. Constitución del patrimonio familiar.

Sexto. Solución del problema de la habitación obrera.

Séptimo. Implantación completa y extensa de la enseñanza popular y profesional.

Octavo. Legislación implacable contra las tabernas, el juego y las demás formas de perdición.

Noveno. Ordenación de los transportes, minas y otras industrias de obreros en los beneficios, con derecho a convertir lo que les correspondiera en acciones de la empresa, obligación de destinar parte a la previsión y facultad consiguiente, de los obreros de intervenir la gestión de las empresas. Fomento de las cooperativas obreras de producción.

## Noticias políticas

(POR TELÉFONO)

Madrid, 3 tarde

**Pablo Iglesias, procesado**

Por un artículo que publicó en «El Socialista» el día 7 de Octubre pasado ha sido procesado Pablo Iglesias.

En dicho artículo se comentaban los sucesos que se desarrollaron en Azcoitia con motivo de la huelga de alparateros, y, el juez militar ha creído ver en dichos comentarios, ofensas para la Guardia Civil y por eso ha decretado el procesamiento del leader socialista.

**El viaje de los Reyes**

Cuando el señor Dato recibió la visita de los representantes de la Prensa les dijo que a las once y media de la mañana de hoy habían llegado los Reyes a San Sebastián, sin novedad.

Los reyes saldrán esta noche para París y Londres.

**El «España»**

Añadió el señor Dato que había recibido un despacho del exministro señor Francos Rodríguez, que forma parte de la Misión española, que a bordo del «España» va a Chile, saludándole y dándole cuenta de la llegada de la Misión a la ciudad de Colón.

**Grande de España**

Seguía diciendo el señor Dato que anoche antes de emprender el Rey su viaje a Inglaterra, firmó un decreto concediendo la Grandeza de España al título de conde de Salvatierra, que en la actualidad lo ostenta la señora viuda de Maestre Laborde.

**Los atentados sociales**

Manifestó el Presidente que había conferenciado con el ministro de la Gobernación sobre los atentados que se llevan a cabo en diversas capitales y muy especialmente en Barcelona.

Tanto el Presidente como el conde de Bugallá se han puesto de acuerdo

calafón único de primera enseñanza pues es mucha la labor pendiente a causa de las numerosas reclamaciones que se reciben.

**Lo del Teatro Real**

Refiriéndose a la cuestión del Teatro Real, manifestó el ministro de Instrucción Pública que mañana a las tres de la tarde se reunirá la Junta de Espectáculos para tratar de este asunto y asesorada por los técnicos se girará una visita de inspección al regio coliseo.

**Banco de Bilbao**

El Consejo de Administración de este Banco, en sesión celebrada en el día de ayer, acordó que desde hoy, cinco de Noviembre, rijan en él los siguientes tipos de interés:

5 y medio por ciento anual, para los préstamos y créditos en cuenta corriente con garantía de valores.

6 por ciento anual, para las cuentas de crédito con garantía personal y para los descuentos sobre otras plazas y

6 y medio por ciento anual, para los pagarés y descuentos sobre esta plaza.

Quedan subsistentes las comisiones de un ocho por ciento trimestral sobre el límite de las cuentas corrientes garantizadas con valores y tres ochos por ciento trimestral sobre el límite de las cuentas con garantías personales.

Vitoria 5 noviembre 1920.—Banco de Bilbao. Sucursal de Vitoria. El secretario, José Ignacio González de Echavarrí.

chu (Gipúzcoa), suplica se contribuya con alguna cantidad para la celebración del primer Centenario del nacimiento de don José María Iparraguirre, que tuvo lugar el 26 de Septiembre último.

Contribuir con 250 pesetas.

El Ayuntamiento de Gamboa recurre contra acuerdo de la Comisión Provincial de 29 de Octubre de 1919 obligándole al sostenimiento de la escuela de Landa.

No hubo informe.

Los ayuntamientos de Aspárrera y San Millán recurren contra acuerdo de la Comisión Provincial, desestimando sus pretensiones de que se aprobara su proyecto de Ordenanzas presentado a la Parroquia de Alav y Guipúzcoa, imponiendo cuotas al ganado que pasturase en los montes de la misma, y que se anulara la venta hecha por Salvatierra de su participación en los mismos.

Desestimar el recurso.

Don Inigo Ruiz de Zárate, vecino de Abornciano, recurre contra acuerdo de la Comisión Provincial, concediéndole prórroga para un aprovechamiento de arbolado en Zuya, pero con ciertas restricciones.

Como el anterior.

Expediente tramitado como consecuencia de las dificultades que los ayuntamientos de Abalos y San Vicente de la Sonsierra, ponen a la extracción de piedra para la conservación de varios trozos de carretera.

Gestionar la adquisición de alguna parcela, en la que se pueda obtener la piedra necesaria.

No hubo más asuntos y se levantó la sesión.

## El descanso dominical en los comercios de ultramarinos

Por virtud del acuerdo adoptado por patronos y dependientes del comercio de ultramarinos, afiliados a la Asociación Patronal del Comercio y al Sindicato Católico de Empleados de Oficina y Dependientes de Comercio, únicas entidades en Vitoria, que con arreglo a la R. O. de 7 de Agosto último, pueden establecer los pactos que sin infringir las disposiciones legales, sobre jornada mercantil regulen esta, se ha determinado el descanso dominical en toda la dependencia de los establecimientos de ultramarinos, por haberlo exigido así los dependientes.

En su virtud desde el próximo domingo día 7 del corriente, permanecerán cerrados los establecimientos de ultramarinos.

## CRONICA DE VITORIA

### «El Porvenir Obrero»

Este batallador periódico obrero ha sido repartido al público, profusamente.

El número de hoy, es muy interesante. Entre otros trabajos inserta uno de O. de Urbina comentando el mitin de la U. G. T. y de la C. G. del T.; un documentado y bien escrito artículo, de la distinguida señorita Sinfo Castrillo, referente a la huelga de modistas; algo sobre el triunfo obtenido por los obreros católicos panaderos, en la reciente huelga, y otros originales de gran interés para el proletariado.

### Nuevo Teatro

«El fantasma de la Sierra» cinta proyectada ayer en primer lugar no complació al respetable.

Después vimos pasar por la pantalla, la tercera jornada de «El ventriloco», que sigue gustando como el día de la proyección de la primera serie.

Hoy «Douglas Fairbanks». Exitoso seguro.

### Teatro Circo

En este salón proyectóse un bello y complicado programa, que agradó al público, especialmente la film «Las Amazonas» por Margarita Clark.

### DR. PARRA SOLACHE-Oculista

EX-AYUDANTE DE CLINICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS.

Consulta diaria para enfermedades de los ojos, de 11 a 1 y de 3 a 5.

FLORIDA, 24.2.—DE ECHA.

### CARBON para calefacciones, cocinas económicas y estufas a TRES PESETAS quintal, servido a domicilio.

ANICETO VIGURI ARANA

RIOJA, 10, PRAL.

## Garbanzos

De la nueva cosecha, buen tamaño y buena coadura, se venden desde 1'35 el kilo, en la calle de Francia número 21, teléfono 423, almacén de cereales.

Se sirven a domicilio desde diez kilos en adelante.

## Relojes pulsera

de bolsillo y

**Despertadores,**

a precios baratísimos. No comprar sin antes comprobar precios en esta casa. Sortijas alianzas, chapadas en oro, a 4'50. Macizas de oro ley contrastado, desde 15 pesetas (según su peso). Sortijas de sello chapadas en oro a 4'50 pesetas. Pendientes, sortijas, imperdibles y alfileres de corbata de oro con diamantes legítimos, desde 30 pesetas.

Relojes de oro de ley de pulsera y bolsillo. Cadenitas para medallas, de oro de ley macizas a 18 pesetas. Sello de oro de ley macizo contrastado, desde 35 pesetas.

Gran surtido en toda clase de relojería y joyería.

LIQUIDACION, DATO 24.

## FALLECIMIENTO

En las primeras horas de la madrugada de hoy ha dejado de existir la señorita doña Victorina Refaga y Saenz de Rusio.

Mañana a las diez y tres cuartos de la misma terminadas las horas canónicas se celebrarán en la Parroquia de la Santa Iglesia Catedral solemnes funerales por el eterno descanso de su alma. La conducción del cadáver al cementerio, se verificará acto seguido.

A sus desconsolados hermanos doña Dolores, don Manuel y doña María, hijos políticos doña Amparo Marqués y el ilmo señor don Alvaro de Juana, y demás familia de la finada, enviamos nuestro pésame muy sentido por la desgracia irreparable que lloran.

## ENFERMO

En Bilbao donde reside, se halla enfermo aunque no de gravedad, afortunadamente don Luis Eleizalde.

## PROXIMO ENLACE

Para el próximo día 27, ha sido señalado el enlace de la bellísima señorita de Aranzabal, con el ingeniero industrial señor Sarralde.

Euestra enhorabuena.

## OPRECIMIENTO

El coronel del regimiento de infantería Cuenca número 27, don Fernando Andreu y Guerrero, en atento B. L. M. nos participa que ha tomado posesión del mando del mismo.

## RELOJES PULSERA

de bolsillo y

**Despertadores,**

a precios baratísimos. No comprar sin antes comprobar precios en esta casa. Sortijas alianzas, chapadas en oro, a 4'50. Macizas de oro ley contrastado, desde 15 pesetas (según su peso). Sortijas de sello chapadas en oro a 4'50 pesetas. Pendientes, sortijas, imperdibles y alfileres de corbata de oro con diamantes legítimos, desde 30 pesetas.

Relojes de oro de ley de pulsera y bolsillo. Cadenitas para medallas, de oro de ley macizas a 18 pesetas. Sello de oro de ley macizo contrastado, desde 35 pesetas.

Gran surtido en toda clase de relojería y joyería.

LIQUIDACION, DATO 24.

## Línea de Transportes

de mercancías y encargos en autocamión entre Bilbao y Vitoria y viceversa por Ockandiano. Servicio diario y fijo.

Salida de Vitoria del Portal de Arriaga a las 6 y media de la mañana. «Bilbao, del Café Arriaga a la una de la tarde.

Si desea rapidez, economía y comodidad, encargue a esta casa el transporte de sus mercancías y encargos.

Agencia Central en Vitoria:

♦♦♦♦ BASILIO CONCHA ♦♦♦♦

TELEFONO, 162 Con servicio permanente

## Banco de España

Sucursal de Vitoria

Desde el día de hoy el interés que rige para las operaciones que verifica el Banco es el siguiente:

Los descuentos se liquidarán a razón del 6 por 100 anual; los préstamos y créditos con garantía de valores del Estado, de Acciones de la Compañía Arrendataria de Tabacos y de Cédulas del Banco Hipotecario de España al 4 y medio por 100; los préstamos y créditos con garantía de valores industriales, comerciales y de mercancías al 5 y medio por 100 y los créditos personales al 6 por 100.

Vitoria 5 de Noviembre de 1920. El secretario, E. Larrazabal.

## La situación en Zaragoza

Por teléfono. Zaragoza, 3 tarde.

**La disolución de los Sindicatos**

El gobernador civil ha dictado una circular sobre la disolución de los Sindicatos obreros.

En la circular se dice que en su deseo de restablecer el principio de autoridad y la paz social tan quebrantada por los elementos que se apartan de los justos y legales medios que persigue la clase obrera para obtener beneficios que mejoren su situación y condición; perturbando la vida ciudadana con crímenes, atentados y coacciones con cuya comisión se pretende sin duda alguna, anular las fuentes de riqueza del comercio y de la industria, y paralizar la vida social; después de amplio estudio, he tenido el convencimiento de que los manejos y atentados se fraguan por los sindicalistas y por lo tanto declaro nulo el funcionamiento y disuelvo y ordeno el cierre indefinido de los Sindicatos obreros, que son catorce los que funcionan en esta capital.

También ha ordenado el gobernador la clausura del Centro de Estudios Sociales y del local de la Federación de las Sociedades Obreras.

Esta circular gubernativa ha sido muy leída hoy en toda la capital y su texto ha causado honda emoción entre los obreros.

**Otro presidente detenido.**

Esta mañana ha sido detenido el

## «La Comercial»

Agencia Jurídico-Mercantil y de Negocios

dirigida por don Elberto Ortega

Abogado en ejercicio

Florida, 33 VITORIA Florida, 33

SUMARIO: —

Asuntos judiciales y administrativos

Práctica de Testamentos

Reclamaciones al Ferrocarril

Negocios de Comercio: Cobro de Créditos

Compra venta y Administración de fincas

Agencias Mercantiles

Habilitación de Clases Pasivas

Gestión de Negocios: Representaciones

## Escalafón del Magisterio

En el Ministerio de Instrucción Pública hablando con los periodistas les ha dicho que aún se tardará varios días en reunirse los antecedentes necesarios para formar el escalafón del Magisterio.

## Relojes pulsera

de bolsillo y

**Despertadores,**

a precios baratísimos. No comprar sin antes comprobar precios en esta casa. Sortijas alianzas, chapadas en oro, a 4'50. Macizas de oro ley contrastado, desde 15 pesetas (según su peso). Sortijas de sello chapadas en oro a 4'50 pesetas. Pendientes, sortijas, imperdibles y alfileres de corbata de oro con diamantes legítimos, desde 30 pesetas.

Relojes de oro de ley de pulsera y bolsillo. Cadenitas para medallas, de oro de ley macizas a 18 pesetas. Sello de oro de ley macizo contrastado, desde 35 pesetas.

Gran surtido en toda clase de relojería y joyería.

LIQUIDACION, DATO 24.

**HIPOFOSFITOS SALUD**

Dá vigor a los débiles

propias del sexo devolviendo a usted todo el vigor y toda la energía que perdió.

Anemia, Debilidad, Neurastenia, Desnutrición, etc.

## Banco de Bilbao

Capital social: Pesetas 100.000.000

desembolso: " 54.000.000

Fondos de reserva: " 57.000.000

Sucursales: VITORIA - BARCELONA - VALENCIA - MADRID - PARIS - LONDRES

La SUCURSAL DE VITORIA efectúa cuantos servicios hacen relación con las operaciones de Banca, Bolsa, Créditos o Ahorros en sus diversas formas. Tiene corresponsales en las principales plazas del mundo

**Abona:**

2 por 100 anual en cuentas corrientes a la vista, y

2 1/2 por 100 anual en cuentas corrientes a 7 días vista.

Admite imposiciones en Caja de Ahorros y a vencimiento fijo

El Establecimiento informará sobre cualquier operación que se desee



# "LA PREVISORA" Sociedad de Seguros Mutuos contra los Accidentes del Trabajo

Domicilio social: Postas, 1, bis. Reclamaciones al Oficial de Secretaría: Correría, 82, 2.º

Academia de Contabilidad, Caligrafía, Taquigrafía y Mecanografía

Preparación rápida y práctica para el ingreso en toda clase de oficinas, por los señores ROMERO y GATEL. FLORIDA. 42-1.º

COMPENDIO FORAL de la provincia de Alava, por don Ramón O. de Zarate.

CASA LINACERO

Novedad Litúrgica.—Missale Romanum.—Nueva Edición.—Reformado por Benedicti XV.

Como se espera en el próximo mes de Septiembre será solicitado con avidez por los Cabildos, Parroquias, Comunidades, Colegios, Oratorios. Se ruega el encargo para poderles servir con puntualidad.

Breviarios desde 35 pesetas, 4 tomos, hay varias ediciones.

Horas Diurnas, Ritual Romanum, Derecho Canónico P. Maroto, etc., etc. Obras de Filosofía, Ascética y Litúrgica, Teología, Filología Missale Defunctorum Nueva edición.

La Luz de la Fé, P. Calpena—Gran Enciclopedia «Espasa» a pagar a plazos mensuales y toda clase de Obras para Seminarios, Colegios, Institutos y Universidades.

Los sordos oyen comprando L' Orthophone último invento contra la Sordera.

«Luz» de Gasolina Alumbrado Económico la más moderna única de responsabilidad 10.000 en Uso para Iglesias casas de campo etc.

Librería Universal de la viuda é hijos de Linacero Fueros, 1 (frente al palacio de la Misericordia Nueva) TELEFONO N.º 25.—VITORIA



Mermeladas Trevijano son el postre más sano y digestivo.

## Azpiazu H. nos

SE TRASLADARON A San Prudencio, núms. 7 y 7 bis

Y ORGANIZAN GRANDES PABELLONES para EXPONER sus

Muebles de lujo y económicos

Precio fijo.—Ventas al contado.

CASA DE LAS MAS IMPORTANTES EN SU RAMO NECESITAMOS oficiales de ebanistería.

Inútil presentarse sin buenas referencias.

## "LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL"

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

56 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas

Subdirector en Alava:

J. N. QUIROGA.—Plaza del General Loma, 6, 2.º, Vitoria

No tire usted su dinero comprando lámparas de mala calidad : : : Vaya usted a la Instaladora de: Eusebio Arbulo

Lámparas de medio watio y Philips Arg, de filamento metálico, varias marcas. Materiales para instalaciones de luz y timbres a precios muy ventajosos. Utensilios de cocina y calefacción. Telas eléctricas para enfriamientos. Motores y reequenos e industriales. Instalaciones y reparaciones eléctricas en todo lo referente al ramo.

CONSULTEN PRECIOS.—Calle de la Florida, frente a la del Arca.—Teléfono núm. 244

## Regalo de la casa NESTLÉ

### SORTEO DE NAVIDAD PARA EL AÑO 1920

La casa NESTLÉ, a cuyo cargo corre la elaboración de los renombrados productos

Leche condensada "LA LECHERA"  
Harina lacteada NESTLÉ  
Chocolates con leche suiza Nestlé, Peter, Cailler, Kohler y Cacao con avena Kohler

reconocidísima al favor siempre efeciente con que el público recibe los antedichos productos, y deseando dar una pequeña muestra de agradecimiento a sus innumerables favorecedores, ha decidido adquirir un número indeterminado de billetes de la Lotería Nacional del Sorteo de Navidad que tendrá lugar el 21 de Diciembre del corriente año, para repartirlos entre sus clientes en la forma siguiente:

25 etiquetas (de las que van pegadas en cada bote) de Leche condensada marca LA LECHERA, dan derecho a una participación de 0'25 Ptas.

10 etiquetas (de las que van pegadas en el bote) de Harina Lacteada NESTLÉ, dan derecho a una participación de 0'25 Ptas.

10 envolturas (sea cual fuere su tamaño) de los Chocolates NESTLÉ, PETER, CAILLER, KOHLER, dan derecho a una participación de 0'25 Ptas.

5 etiquetas (de las que van pegadas en la cajita) de CACAO CON AVENA KOHLER, dan derecho a una participación de 0'25 Ptas.

### INSTRUCCIONES

- 1.º Pueden recoger las etiquetas personalmente, o remitirse por correo a las agencias de la casa NESTLÉ: BARCELONA. Gran Vía Layetana, 41. BILBAO. Carretera de San Sebastián, 1. VALVINCIA. Comedias, 10. MADRID. Conde Niquenza, 15 y 17. SANTANDER. Baziz y Urdariz, 1. GIRON. Calle de Uria, 1. En cuyas oficinas se canjearán las referidas etiquetas por un talón de participación de un billete correspondiente al SORTEO DE NAVIDAD del año actual 1920.
- 2.º Los números se anunciarán profusamente y los primeros remitentes podrán escoger el que deseen.
- 3.º El plazo de edición de etiquetas fine el 10 de Diciembre; pa cada esta fecha se rúu consideradas las que lleguen, como no recibidas.
- 4.º Serán consideradas nulas todas cuantas participaciones no lleven el sello de la casa en la parte correspondiente a la matriz.

## "La Exportadora," FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS Sebastián Ricardo Aranegui VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Pandas biseladas.—Lunas de segunda, finas ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografía.—Molduras.—Vidrios negres, impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

## NUOVA INSTALADORA de CONSTANTINO DE LARREA

Se encarga de cuantos trabajos eléctricos se le confíen a precios sin competencia. Especialidad para instalaciones embutidas, timbres y motores. Se encarga del arreglo y rebobinado de motores, aparatos médicos, entregándolos completamente garantizados.

Venta de lámparas de todas marcas a precios sin competencia. Grandes existencias de lámparas OSRAM y EGMAR. Venta por mayor y menor, así como de todo el material concerniente al ramo. Existencias de motores para la venta de las preferentes marcas, con grandes rebajas para los industriales, motorcitos para máquinas de coser, aparatos médicos. Precios, prontitud, economía y garantía es la norma de esta casa. No dejen de visitarla, consulten precios y pidan presupuestos. San Antonio, núm. 35.—Teléfono, núm. 355

## Jabón "Lagarto"

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa De venta en los almacenes de ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Postas, 20; señores Hijos de don José Erbina, Plaza Nueva, 24; e Hijos de Vicente Más.

**Ulceras varicosas**  
Antiguas de 4 años Curadas en tres semanas

Ya desde las primeras semanas de tratamiento, la sangre se habrá regenerado completamente y desembarazado de todas sus impurezas. El aspecto congestionado de la piel notada en desaparecer, y un bienestar efectivo reaparecerá a los pocos días, a la pesadez, al hormigueo. Y como la supuración se detiene, las úlceras pierden su carácter repugnante y se cierran prontamente. Las úlceras más graves, las más antiguas, aun aquellas que no pueden resistir al remedio poderoso, infalible, para curar segura y rápidamente todas las enfermedades de la piel y de la sangre: Eczemas, Empeques, Granos, Kuterne, etc. etc. etc. de la pierna. VANCE, Fiebris, etc. etc. etc.

**DEPURATIVO RICHELET**  
remedio poderoso, infalible, para curar segura y rápidamente todas las enfermedades de la piel y de la sangre: Eczemas, Empeques, Granos, Kuterne, etc. etc. etc. de la pierna. VANCE, Fiebris, etc. etc. etc.

## Servicio de la Compañía Trasatlántica

LINEA DE BUENOS AIRES Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5, y de Cadiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emp. en el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

LINEA DE NEW-YORK, CURA, MÉJICO Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 26, y de Cadiz el 27, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz, el 27, y de Habana el 30 de cada mes.

LINEA DE CUBA MÉJICO Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20, y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander.

LINEA DE VENEZUELA COLOMBIA Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cadiz el 15 de cada mes, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

LINEA DE FILIPINAS Una salida cada 44 días, arrancando de Barcelona para Alejandria (ta-ulta'ra), Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Mani.

LINEA DE FERNANDO POO Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cadiz el 7, para Tánzer, Casablanca, Mazagán (escala facultativa), las Palmas Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

LINEA DE BRASIL-PLATA Servicio mensual, saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa), para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, emp. en el viaje de regreso desde Buenos Aires, para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agencia: BARRERAS, 1.—Escritorio.

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

### IMPOSICIONES

Las imposiciones ordinarias devengan el 3'50 % (tres cincuenta por ciento) de interés anual. Los intereses acumulados devengan también interés. Las imposiciones especiales a un año rinden el 3'85 % (tres ochenta y cinco por ciento) de interés anual.

### PRÉSTAMOS Y CRÉDITOS

Se anticipa dinero a módico interés y en condiciones inmejorables, para préstamos y créditos hipotecarios.—Préstamos y créditos con garantía de valores públicos, mercantiles e industriales.—Préstamos y créditos con garantía personal.—Préstamos y créditos a Ayuntamientos.—Préstamos y créditos a gremios, sindicatos agrícolas, grupos de labradores y obreros.—Préstamos sobre muebles.—Préstamos sobre valores.

Del capital propiedad de los imponentes responden: Los valores en cartera, la existencia en cuentas corriente con los Bancos y en Caja los bienes inmuebles propios de la Institución y los de la ciudad de Vitoria.

La Junta Directiva de esta Caja que funciona bajo el protectorado del Gobierno de la Nación, estudia la reorganización de servicios y ampliación de los mismos, aspirando a enahancar la esfera de acción de esta Institución tanto en el campo económico como en el social con la ayuda y confianza de sus imponentes.

### INSTITUCIÓN NACIONAL DE PREVISIÓN

Para este organismo tan admirable, se hacen toda clase de operaciones relacionadas con el S.GURO OBRERO y DOTES INFANTILES.

Para más detalles solicitar reglamentos, tarifas y antecedentes al señor Director Gerente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria.

### HORAS DE DESPACHO

Mañana de nueve a una y media. Tarde de tres y media a cinco y media.

Eduardo Pérez ALMACÉN DE MÚSICA Plaza Nueva, 32 VITORIA

## Aguas y Bañeario de Cestona (Guipúzcoa)

(Costa de España)

Únicas para el Hizado, Estreñimiento, Disenteria, Neurastenia y Artrismo. Se venden embotelladas a 1'25 pesetas en Farmacias y Droguerías Temporada oficial 15 de Junio a 30 de Septiembre. Después de la temporada oficial, o sea desde 1.º de Octubre próximo, continuará abierto nuestro Hotel Casa de Entrada a precios módicos. Itinerario: Línea del Norte, Estación Zumarraga, y línea de San Sebastián a Bilbao Estación de Arrona. Pedido de antecedentes a la Administración de Cestona.

**ARMERÍA DE Zulaica**

(FRENTE A LA PLAZA DE ABASTOS)

Gran surtido de escopetas finas, de las marcas más acreditadas con cañones de marca. Gran novedad de escopetas, especial con un disparador y dos tiros, con cañones sueco, martillados de un Bloc. Gran surtido de revólveres y pistolas automáticas, cartuchos cargados y vacíos y toda clase de accesorios de caza.

**ELIXIR ESTOMACAL**  
de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recomendado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTÓMAGO e INTESTINOS.

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, 4 veces, alternan con estreñimiento, olistacion y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.